



Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (VR) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
1	6138570	Elemento dx/sx telaio Élément droite/gâuche châssis Side frame part Elemento lateral chasis			7	6223202	Sealed chamber rear panel Pared trasera cámara estanca Supporto bruciatori Goujon de centrage Burner centering pin Soporte post. quemador		30-35 30-35
2	6138770	Elemento sup. telaio Élément supérieur châssis Frame assembly upper support Elemento superior chasis		25 25 25 25	8	5190700	Gr. bruciatori metano Ensemble brûleur pour gaz naturel Main burner assembly Grupo quemadores gas natural		25 25 25 25
2 A	6138771	Elemento sup. telaio Élément supérieur châssis Frame assembly upper support Elemento superior chasis		30-35 30-35 30-35 30-35	8 A	5190750	Gr. bruciatori metano Ensemble brûleur pour gaz naturel Main burner assembly Grupo quemadores gas natural		30 30 30 30
3	6255430	Traverso supporto vaso espansione Support inférieur vase d'expansion Expansion vessel lower support Panel soporte vaso de expansión		25 25 25 25	8 B	5190760	Gr. bruciatori metano Ensemble brûleur pour gaz naturel Main burner assembly Grupo quemadores gas natural		35 35 35 35
3 A	6255431	Traverso supporto vaso espansione Support inférieur vase d'expansion Expansion vessel lower support Panel soporte vaso de expansión		30-35 30-35 30-35 30-35	9	6022004	Rondella rame Ø 6 Rondelle cuivre Ø 6 Copper washer Ø 6 Arandela Ø 6		
4	5139140	Vaso espansione I.8 - 3/8" M Vase d'expansion I.8 - 3/8" M Expansion vessel I.8 - 3/8" M Vaso de expansión I.8 - 3/8" M		25 25 25 25	10	6154402	Ugello 1,30 M6 gas naturale Injecteur Ø 130 M6 gaz naturel Main burner nozzle NP 130 natural gas Injector Ø 1,30 gas natural		
4 A	5139130	Vaso espansione I.8 - 3/8" M Vase d'expansion I.8 - 3/8" M Expansion vessel I.8 - 3/8" M Vaso de expansión I.8 - 3/8" M		30-35 30-35 30-35 30-35	10 A	6154410	Ugello 0,77 M6 Injecteur Ø 0,77 M6 gaz liquide Main burner nozzle NP 77 GLP Injector Ø 0,77 GLP		25 25 25 25
5	6146305	Controdado OT 3/8" Contre-écrou 3/8" en laiton Brass Nut 3/8" Contratuercas 3/8"			10 B	6154414	Ugello 0,78 M6 Injecteur Ø 0,78 M6 gaz liquide Main burner nozzle NP 78 GLP Injector Ø 0,78 GLP		30 30 30 30
6	6288100	Parete post. camera stagna Paroi postérieure chambre étanche Sealed chamber rear panel Pared trasera cámara estanca		25 25 25 25	10 C	6154406	Ugello 0,80 M6 Injecteur M6x0,75-0,80 Main burner nozzle NP 0,80 Injector Ø 0,80 GLP		35 35 35 35
6 A	6288110	Parete post. camera stagna Paroi postérieure chambre étanche		30-35 30-35					

* Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
11	• 6235929	Elettrodo accensione-rilevazione Electrode d'allumage-ionisation Ignition-ionisation electrode Electrodo de encendido-detección							
12	6146301	Controdado OT 1/2" Contre-écrou 1/2" en laiton Brass nut 1/2" Contratuercas 1/2" OT							
13	6288400	Parete post. camera combustione Paroi postérieur chambre combustion Combustion chamber rear panel Panel trasero cámara de combustión		25 25 25 25					
13 A	6288410	Parete post. camera combustione Paroi postérieur chambre combustion Combustion chamber rear panel Panel trasero cámara de combustión		30-35 30-35 30-35 30-35					
14	6288500	Fianco dx camera combustione Panneau côté droit chambre combustion Combust. chamber right hand side panel Panel lateral derecho cámara comb.		25 25 25 25					
14 A	6288510	Fianco dx camera combustione Panneau côté droit chambre combustion Combust. chamber right hand side panel Panel lateral derecho cámara comb.		30 30 30 30					
14 B	6288511	Fianco dx camera combustione Panneau côté droit chambre combustion Combust. chamber right hand side panel Panel lateral derecho cámara comb.		35 35 35 35					
15	6288600	Fianco sx camera combustione Panneau côté gauche chambre combustion Combust. chamber left hand side panel Panel lateral izquierdo cámara comb.		25 25 25 25					
15 A	6288610	Fianco sx camera combustione Panneau côté gauche chambre combustion Combust. chamber left hand side panel Panel lateral izquierdo cámara comb.		30 30 30 30					
15 B	6288611	Fianco sx camera combustione Panneau côté gauche chambre combustion		35 35					
							Combust. chamber left hand side panel Panel lateral izquierdo cámara comb.		35 35
					16	6139772	Isolante post. camera combustione Isolation arrière chambre de comb. Combustion chamber rear insulation Aislante posterior cámara combustión		25 25 25 25
					16 A	6139773	Isolante post. camera combustione Isolation arrière chambre de comb. Combustion chamber rear insulation Aislante posterior cámara combustión		30-35 30-35 30-35 30-35
					17	6139774	Isolante fianco camera combustione Calorifuge latéral chambre combustion Combustion chamber side insulation Aislante lateral cámara combustión		30-35 30-35 30-35 30-35
					18	6287900	Collettore aspirazione/scarico Collecteur air-fumées Air/smoke manifold Colector aspiración/evacuación		
					19	6147406	Tappo collettore M14x1,5 Bouchon collecteur air-fumées M14x1,5 Air/smoke manifold plug M14x1,5 Tapón colector aire/humos M14x1,5		
					20	• 6226417	OR Ø10,77x2,62 Joint OR 3043 Ø 10,77x2,62 O-ring 3043 Junta OR 3043		
					21	6242602	Vite collettore aspirazione/scarico Vis collecteur air-fumées Air/smoke manifold screw Tornillo colector aspir./evacuación		
					22	6248803	Guarnizione a labbro condotti Ø 60 Joint OR pour tuyau Ø 60 Lip seal for Ø 60 pipe OR de labios Ø 60		
					23	6028706	Guarnizione collettore asp./scarico Joint collecteur air-fumées Air/smoke manifold gasket Junta colector aspiración/evacuación		

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
24	6028707	Guarnizione presa aria cond. separati Joint prise de l'air conduits séparés Air intake gasket Junta toma de aire			31	2016020	Smoke chamber assembly Cámara de humos Dado in gabbia M4 Ecrou M4 Locked nut M4 Tuerca en jaula M4		30-35 30-35
25	6288000	Presa aria condotti separati Prise de l'air conduits séparés Air intake Toma de aire conductos separados			32	6225621	Ventilatore Ventilateur Fan Ventilador		25 25 25 25
26	6257512	Deflettore condotti separati Déflecteur conduits séparés Air deflector for separate ducts Deflector aire conductos separados			32 A	6225622	Ventilatore Ventilateur Fan Ventilador		30 30 30 30
27	6174230	Scambiatore di calore Echangeur gaz/eau Heat exchanger		25 25 25	32 B	6225624	Ventilatore Ventilateur Fan Ventilador		35 35 35 35
27 A	6174231	Intercambiador agua-gas Scambiatore di calore Echangeur gaz/eau Heat exchanger		25 30 30 30	33	2000715	Vite TCB M4x10 AISI Vis TCB M4x10 Screw TCB M4x10 AISI 304 Tornillo T.C.B. M4x10		35 35 35 35
27 B	6174240	Intercambiador agua-gas Scambiatore di calore Echangeur gaz/eau Heat exchanger		35 35 35 35	34	6288700	Portina camera combustione Panneau avant pour chambre combustion Combustion chamber front panel Panel delantero cámara de combustión		25 25 25 25
28	6231351	Sonda immersa Sonde plongée Plunged sensor Sonda sumergida		35 35 35 35	34 A	6288710	Portina camera combustione Panneau avant pour chambre combustion Combustion chamber front panel Panel delantero cámara de combustión		30-35 30-35 30-35 30-35
29	6022010	Guarnizione sonda Joint sonde Sensor gasket Junta sonda			35	6257511	Deflettore aria Déflecteur de l'air Air deflector Deflector aire		25 25 25 25
30	5190600	Camera fumo Ensemble chambre à fumées Smoke chamber assembly Cámara de humos		25 25 25 25	36	6139770	Isolante portina camera combustione Calorifuge avant pour chambre comb. Combustion chamber front insulation Aislante delantero cámara de combust.		25 25 25 25
30 A	5190610	Camera fumo Ensemble chambre à fumées		30-35 30-35					

* Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
36 A	6139771	Isolante portina camera combustione Calorifuge avant pour chambre comb. Combustion chamber front insulation Aislante delantero cámara de combust.		30-35 30-35 30-35 30-35			C.H. flow pipe Tubo ida instalación	30-35 30-35	from s/n 3306061008 de la matr: 3306061008
37	6264825	Tubo ritorno impianto Tuyau retour chauffage C.H. return pipe Tubo retorno instalación		25 25 25 25	42	6146701	Termostato sicurezza 100°C Aquistat de sécurité 100°C 100°C safety stat Termóstato seguridad		
37 A	6264826	Tubo ritorno impianto Tuyau retour chauffage C.H. return pipe Tubo retorno instalación		30-35 30-35 30-35 30-35	43	6226602	Molla bloccaggio tubi Ressort de fixation tuyaux double Pipe fixing spring Muelle bloqueo tubos		fino a matr: 3303036709 jusqu'à matr: 3303036709 up to s/n 3303036709 hasta matr: 3303036709
38	6226412	OR Ø17,12x2,62 Joint OR Dalmir AN13 (3068) O-ring 3068 Junta OR 3068			43 B	6226612	Molla doppia bloccaggio tubi Ressort de fixation tuyaux double Pipe fixing double spring Muelle doble bloqueo tubos		da matr: 3303036710 de la matr: 3303036710 from s/n 3303036710 de la matr: 3303036710
39	6226601	Molla raccordo scambiatore Ressort de liaison échangeur Spring for heat exchanger connection Muelle por racor intercambiador			44	6119370	Tappo per gruppo Technyl Bouchon pour groupe en Technyl Plastic plug		
40	2030226	Guarnizione Ø 10,2x14,8x2 Joint Ø 10,2x14,8x2 Gasket Ø 10,2x14,8x2 Junta Ø 10,2x14,8x2			45	6226414	Tapón para grupo Technyl OR 117 Ø 13,1x2,62 EP851 Joint OR 117 Ø 13,1x2,62 EP851 O-ring 117 Ø 13,1x2,62 EP851 Junta OR 117 Ø 13,1x2,62 EP851		
41	6264730	Tubo mandata impianto Tuyau départ installation C.H. flow pipe Tubo ida instalación	25 25 25 25	fino a matr: 3307069086 jusqu'à matr: 3307069086 up to s/n 3307069086 hasta matr: 3307069086	46	6138870	Elemento inf. telaio Élément inférieur châssis Frame assembly lower side Elemento inferior chasis		25 25 25 25
41 A	6264731	Tubo mandata impianto Tuyau départ installation C.H. flow pipe Tubo ida instalación	30 30 30 30	fino a matr: 3306061007 jusqu'à matr: 3306061007 up to s/n 3306061007 hasta matr: 3306061007	46 A	6138880	Elemento inf. telaio Élément inférieur châssis Frame assembly lower side Elemento inferior chasis		30-35 30-35 30-35 30-35
41 B	6264747	Tubo mandata impianto Tuyau départ installation C.H. flow pipe Tubo ida instalación	25 25 25 25	da matr: 3307069087 de la matr: 3307069087 from s/n 3307069087 de la matr: 3307069087	47	6272701	Prolunga rubinetto caricamento Rallonge pour robinet de remplissage Filling cock extension Extensión grifo de rellenado		STANDARD STANDARD STANDARD STANDARD
41 C	6264748	Tubo mandata impianto Tuyau départ installation	30-35 30-35	da matr: 3306061008 de la matr: 3306061008	48	6281502	Kit ricambi flussostato FP24 Pièces détachées fluxostat Flow water switch spare parts Recambios fluxostato		

* Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
49	• 6013101	Sfiato automatico Purgeur d'air automatique Automatic air vent Purgador automatico							
50	• 6017210	Sfiato aria 1/4" Purgeur manuel 1/4" Manual air vent 1/4" Válvula purgador aire 1/4"							
51	6281500	Raccordo 3/4" OT Raccord 3/4" Straight fitting 3/4" Racor 3/4"							
52	6281501	Raccordo 1/2" OT Raccord 1/2" Straight fitting 1/2" Racor 1/2"							
53	6226421	OR Dalmar R12 Joint OR Dalmar R12 O-ring Dalmar R12 Junta OR Dalmar R12							
54	6281522	Kit scambiatore sanitario 14 piastre Kit échangeur à 14 plaques 14 plate heat exchanger kit Kit intercambiador sanit. 14 planchas		25-30 25-30 25-30 25-30					
54 A	6281525	Kit scambiatore sanitario 16 piastre Kit échangeur à 16 plaques 16 plate heat exchanger kit Kit intercambiador sanit. 16 planchas		35 35 35 35					
55	6281503	Valvola deviatrice per gruppo Tecnyl Vanne de déviat. à pression d'eau Divertor valve Válvula presostática	STANDARD STANDARD STANDARD STANDARD						
55 A	• 6281504	Valvola deviatrice per gruppo plastica Vanne de déviat. à pression d'eau Divertor valve Válvula presostática	FR/BE FR/BE FR/BE FR/BE						
56	• 6218610	Alberino rubinetto caricamento Arbre pour tuyau de remplissage	STANDARD STANDARD						
							Filling cock spindle Eje por grifo de rellenado		STANDARD STANDARD
					57	6226607	Molla bloccaggio tubi Ressort de fixation tuyaux Pipe fixing spring Muelle bloqueo tubos		
					58	• 6272300	Motore pompa CP 53 Myson Moteur pompe CP 53 Myson Circulating pump CP 53 Myson motor Motor bomba CP 53 Myson		25 25 25 25
					58 A	• 6272301	Motore pompa VA 55 Dab Moteur pompe VA 55 Dab Circulating pump VA 55 Dab motor Motor bomba VA 55 Dab		25 25 25 25
					58 B	• 6272302	Motore pompa CP 63 Myson Moteur pompe CP 63 Myson Circulating pump CP 63 Myson motor Motor bomba CP 63 Myson		30-35 30-35 30-35 30-35
					58 C	6272304	Motore pompa VA 65 Dab Moteur pompe VA 65 Dab Circulating pump VA 65 Dab motor Motor bomba VA 65 Dab		30 FR/BE 30 FR/BE 30 FR/BE 30 FR/BE
					59	• 6226416	OR Ø 75,87x2,62 per Myson Joint OR Ø 75,87x2,62 pour Myson O-ring Ø 75,87x2,62 for Myson Junta OR Ø 75,87x2,62 por Myson		
					59 A	• 6028705	Guarnizione EP709 per Dab Joint EP709 pour Dab Gasket EP709 for Dab Junta EP709 por Dab		DAB DAB DAB DAB
					60	6281520	Flangia + OR motore Myson Bride + OR pour moteur Myson Flange + OR for Myson pump Brida + OR por motor Myson		
					60 A	6281521	Flangia + OR motore Dab Bride + OR pour moteur Dab Flange + OR for Dab pump Brida + OR por motor Dab		DAB DAB DAB DAB

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it

COD. 3820042/723

TYPE FORMAT.ZIP BF

DATE 23.07.2003

PAGE 7/11

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
61	2000201	Vite M5x40 Vis M5x40 Screw M5x40 Tornillo M5X40							
62	• 6040201	Valvola sicurezza 1/2" 3 bar con OR Soupape de sécurité + joint OR - 3 bar Pressure relief valve Válvula seguridad							
63	6288200	Fianco dx-sx camera stagna Paroi latér. droite/gauche ch. étanche Sealed chamber side panel Pared lateral cámara estanca							
64	6280511	Raccordo 3 vie Raccord à trois voies 3-ways junction Racor. 3 vias		25-30 25-30 25-30 25-30					
65	• 5192100	Pressostato aria Pressostat air Air pressure switch Presóstato humos		25-30 25-30 25-30 25-30					
65 A	• 6225707	Pressostato aria Huba 605.99.433 Pressostat Huba type 605.99.433 Air pressure switch Presóstato humos		35 35 35 35					
66	2013303	Plastrina per autof. Plaque pour vis à tôle Fastener for self tapping screw Placa por autorroscante							
67	• 6243810	Valv. gas SIT 845 SIGMA Vanne gaz type SIT 845 SIGMA SIT gas valve type 845 SIGMA Válvula gas SIT 845 SIGMA							
68	6226850	Tubo entrata gas Tuyau entrée gaz Gas inlet pipe Tubo entrada gas							
69	6226945	Tubo valv. gas-collettore bruc. Tuyau raccordement vanne gaz-brûleur							
							Pipe connecting gas valve-main burner Tubo conexión válvula gas-quemadores Guarnizione Ø 17x24x2 Joint Ø 17x24x2 Gasket Ø 17x24x2 Junta Ø 17x24x2		STANDARD STANDARD STANDARD STANDARD
					70 A	2030241	Guarnizione Ø 15x24x2 Joint Ø 15x24x2 Gasket Ø 15x24x2 Junta Ø 15x24x2		FR/BE FR/BE FR/BE FR/BE
					71	6146302	Controdado OT 3/4" Contre-écrou 3/4" en laiton Brass nut 3/4" Contratuercas 3/4" OT		
					72	2030227	Guarnizione Ø 12x18x2 Joint Ø 12x18x2 Gasket Ø 12x18x2 Junta Ø 12x18x2		
					73	6289800	Pannello porta strumenti Tableau de bord Control panel Panel de mandos		
					74	6273210	Guidaluce 2 uscite Guide lumière - 2 sorties Guidelight - 2 ways out Guia luz - 2 salidas		
					75	6217005	Termomanometro Thermomanomètre Temperature and pressure gauge Termomanómetro		
					76	• 6230687	Scheda elettronica regolaz. accensione Plaque électronique avec allumage Main PCB with ignition Ficha electronica con encendido		
					77	• 6201501	Alberino trimmer Ø 5 Arbre pour trimmer Ø 5 Trimmer spindle Ø 5 Eje trimer Ø 5		

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
78	• 6201505	Alberino potenziometro Ø 6 Arbre pour trimmer Ø 6 Trimmer spindle Ø 6 Eje trimer Ø 6			88	• 6131401	Flap door Ventanilla Micro flussostato MPMV15/1 Micro pour fluxostat Microswitch for flowmeter Microinterruptor para fluxóstato		
79	• 6260701	Commutatore rotativo Commutateur rotatif Rotary switch Conmutador giratorio			89	5191900	Micro valvola deviatrice + supporto Micro vanne de déviation + support Divertor valve microswitch + support Microint. válvula pres. + soporte		
80	2211610	Morsettierra di terra Bornier à 6 fast-on Earth faston Conector de tierra			90	6226605	Molla di tenuta Ressort de fixation Fixing spring Muelle de bloqueo		
81	6098308	Trasformatore d'accensione Transformateur d'allumage Ignition transformer			91	2051100	Molletta stringibulbo Ressort de fixation capillaires Retaining spring Muelle apretatubo		
82	6289900	Protezione pannello strumentato Protéction tableau de bord Control panel protecting cover Protección panel de mandos			92	6288350	Porta camera stagna Porte antérieur chambre étanche Sealed chamber front panel Panel delantero cámara estanca		25 25 25 25
83	6290300	Coperchio cavi pannello strumentato Couvercle cables panneau de bord Control panel cable cover Tapa cables panel de mandos			92 A	6288360	Porta camera stagna Porte antérieur chambre étanche Sealed chamber front panel Panel delantero cámara estanca		30-35 30-35 30-35 30-35
84	6290200	Protezione termostato ambiente Couvercle raccord. therm. d'ambiance Room stat connection cover Tapa termóstato ambiente			93	6001210	Spioncino Ø 30 Regard de flamme Peephole Mirilla		
85	6290100	Manopola Ø40 Poignée Ø 40 Knob Ø 40 Manopla Ø 40			94	6287321	Mantello Jaquette Casing Envolvente		25 25 25 25
86	6009585	Staffa supporto pannello strumentato Plaque de support tableau de bord Control panel bracket Abrazadera de soporte panel de mandos			94 A	6287331	Mantello Jaquette Casing Envolvente		30-35 30-35 30-35 30-35
87	6290000	Sportello Guichet							

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it

COD. 3820042/723

TYPE FORMAT.ZIP BF

DATE 23.07.2003

PAGE 9/11

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
95	• 2013302	Piastrina per autof. U/8/11/9 Plaquette pour vis à tôle Fastener for self tapping screw Placa por autorroscante							
96	2004510	Vite 8Px7/8" Vis 8Px7/8" Screw 8Px7/8" Tornillo 8Px7/8"			102 A	6093386	Gas diaphragm ø 18,7x5,4x1,2 Diafragma gas ø 18,7x5,4x1,2 Diaframma gas ø 18,7x6,1x1,2 Diaphragme gaz ø 18,7x6,1x1,2 Gas diaphragm ø 18,7x6,1x1,2 Diafragma gas ø 18,7x6,1x1,2		25 FR/BE 25 FR/BE 30 FR/BE 30 FR/BE 30 FR/BE 30 FR/BE
97	6112420	Vite pannello strumentato Vis tableau de bord Control panel screw Tornillo panel de mandos			103	6281512	Regolatore di portata Régulateur du débit Water rate adjuster Regulador de caudal		
98	6028624	Diaframma aria Ø 87,5 Diaphragme air Ø 87,5 Air diaphragm Ø 87,5 Diafragma aire Ø 87,5			104	6260504	Schedina per fase-fase Plaque de phase-phase Phase-phase PCB Ficha de fase-fase		FR/BE FR/BE FR/BE FR/BE
99	5192200	Kit guarnizioni camera stagna Kit joint chambre étanche Gasket for sealed chamber Kit juntas cámara estanca			105	6229101	Supporto pressostato Support pressostat Smoke pressure switch bracket Soporte presostato		35 35 35 35
100	6263905	Presa di pressione ventilatore Prise de pression ventilateur Fan pressure test point Toma de presión ventilador		25-30 25-30 25-30 25-30	106	6264746	Tubo coll. filtro-scambiat. sanitario Tuyau connexion filtre-echang. san. Pipe conn. C.H. filter-D.H.VV. exchang. Tubo conex. filtro-intercamb.sanitario		da matr. 3307069087 de la matr. 3307069087 from s/n 3307069087 de la matr. 3307069087
100 A	6263906	Presa di pressione ventilatore Prise de pression ventilateur Fan pressure test point Toma de presión ventilador		35 35 35 35	107	6295500	Filtro riscaldamento 3/4"M x 3/4"M Filtre chauffage 3/4"M x 3/4"M C.H. filter 3/4"M x 3/4"M Filtro calefaccion 3/4"M x 3/4"M		da matr. 3307069087 from s/n 3307069087 de la matr. 3307069087 de la matr. 3307069087
101	6223351	Venturi ventilatore Venturi pour ventilateur Venturi Venturi para ventilador		25 25 25 25	108	6226429	OR Dalmar 121 Joint OR Dalmar 121 O-ring 121 Junta OR 121		da matr. 3307069087 de la matr. 3307069087 from s/n 3307069087 de la matr. 3307069087
101 A	6223352	Venturi ventilatore Venturi pour ventilateur Venturi Venturi para ventilador		30 30 30 30	5191100	Gr. pannello strumentato Tableau de bord complet Complete control panel Panel de mandos completo		STANDARD STANDARD STANDARD STANDARD	
102	6093380	Diaframma gas ø 18,7x5,4x1,2 Diaphragme gaz ø 18,7x5,4x1,2		25 FR/BE 25 FR/BE	6127210	Cavo alimentazione L.2000 Cable d'alimentation Main cable L=2000 Cable de alimentación			

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
	6245335	Connettore valvola gas 845 Sigma Connecteur vanne gaz Sit 845 Sigma 845 Sigma gas valve connector Conexión válvula gas Sigma 845					O-ring kit for hydraulic group Kit juntas OR para grupo hidráulico		
	6278671	Connettore cablato 6 poli Lumberg J6 Connecteur à 6 bornes Lumberg J6 6 pole Lumberg cable connector J6 Conexión 6 polaridades Lumberg J6			6281507		Kit coppiglie gruppo idraulico Kit goupille OR pour groupe hydraul. Split pin kit for hydraulic group Kit clavijas OR para grupo hidráulico		
	6278672	Connettore cablato 10 poli Lumberg J3 Connecteur à 10 bornes Lumberg J3 10 pole Lumberg cable connector J3 Conexión 10 polaridades Lumberg J3			5185403		Set gas naturale murali 25-30 kW Set de transf.à gaz nat. 25-30 kW Convers. kit to the nat. gas 25-30 kW Kit transform. gas natural 25-30 kW		
	6278673	Connettore cablato 6 poli Stocko J2 Connecteur à 6 bornes Stocko J2 6 pole Stocko cable connector J2 Conexión 6 polaridades Stocko J2			5191101		Gr pannello strumentato Tableau de bord complet Complete control panel Panel de mandos completo		FR/BE FR/BE FR/BE FR/BE
	6278674	Connettore cablato 8 poli Stocko J10 Connecteur à 8 bornes Stocko J10 8 pole Stocko cable connector J10 Conexión 8 polaridades Stocko J10	STANDARD		6293502		Connettore cablato 8+7 poli Stocko J10 Connecteur à 8+7 bornes Stocko J10 8+7 pole Stocko cable connector J10 Conexión 8+7 polaridades Stocko J10		FR/BE FR/BE FR/BE FR/BE
	6278675	Connettore cablato 5 poli Stocko J5 Connecteur à 5 bornes Stocko J5 5 pole Stocko cable connector J5 Conexión 5 polaridades Stocko J5	STANDARD		6293503		Connettore cablato 5 poli Stocko J5 Connecteur à 5 bornes Stocko J5 5 pole Stocko cable connector J5 Conexión 5 polaridades Stocko J5		FR/BE FR/BE FR/BE FR/BE
•	5144712	Set GPL Set de transf.à GPL Conversion kit to LPG Kit transformación GLP		25 25 25 25	6293504		Connettore cablato 4 poli Stocko Connecteur à 4 bornes Stocko 4 pole Stocko cable connector Conexión 4 polaridades Stocko		FR/BE FR/BE FR/BE FR/BE
•	5144713	Set GPL Set de transf. à GPL Conversion kit to LPG Kit transformación GLP		30 30 30 30	5187313		Gruppo idraulico in Technyl Groupe hydraulique en Technyl Technyl hydraulic group Grupo hidráulico de Technyl		STANDARD STANDARD STANDARD STANDARD
•	6233506	Fusibile T1,6A Fusible Ø 5x20 T1,6A 250V Fuse T1,6A 250V Fusible T1,6A			6280500		Raccordo 3 vie con prese pressione Raccord à trois voies av. prise press. 3-ways junct. with press. test nipple Racor 3 vias con toma de presión		35 35 35 35
•	6281506	Kit OR gruppo idraulico Kit joint OR pour groupe hydraulique			5187311		Gruppo idraulico in Technyl Groupe hydraulique en Technyl Technyl hydraulic group Grupo hidráulico de Technyl		FR/BE FR/BE FR/BE FR/BE

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it

OOD. **3820042/723**TYPE **FORMAT.ZIP BF**DATE **23.07.2003**PAGE **11/11**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
	5144716	Set GPL		35					
		Set de transf. à GPL		35					
		Conversion kit to LPG		35					
		Kit transformación GLP		35					
Prodotti di Riferimento / Producto de referencia: Products reference / Produits de référence:									
8098450	Format.zip	25 BF MET							
8098451	Format.zip	25 BF G30-G31							
8098452	Format.zip	30 BF MET							
8098453	Format.zip	30 BF G30-G31							
8098457	Format.zip	25 BF FR/ BE							
8098458	Format.zip	30 BF FR/ BE							
8098463	Format.zip	35 BF MET							
8098464	Format.zip	35 BF G30-G31							
Verificare la corrispondenza con la targhetta caldaia. / Verificar la correspondencia con la tarjeta de la caldera. Check the correspondence with the boiler data plate. / Vérifier la correspondance avec la plaque signalétique.									

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it